



**Kaufanfrage/Richiesta d'acquisto**

Abteilung/reparto	SA
Antragsteller/Richiedente	Pietro Nocia
Datum/data	14.03.2024
Detaillierte Beschreibung Beschaffung Descrizione dettagliata acquisto	pulizia campane
Geschätzte Betrag/Importo stimato	5.250
Liefertermin Dauer der Lieferung/ Dienstleistung/Arbeiten Data di consegna Durata della fornitura/servizio/lavori	marzo 2024
Kostenstelle / Innenauftrag centro di costo / ordine interno	
Bemerkungen - Begründung Osservazioni - Motivazione	
Angebotsanfrage - Lieferanten - eingegangene Angebote Richiesta offerte - fornitori - Offerte ricevute	1
Zuschlagsempfänger - aggiudicatario	Turandot
Anlage/Allegati:	offerta allegata al protocollo

**Gehemmigung/Approvazione**

Die/Der Unterfertigte

La/Il sottoscritta/o

.....  
..  
**IN ANBETRACHT** der Notwendigkeit, die Vergabe der Dienstleistungen mittels Direktvergabe gemäß Art. 50 des GvD 36/2023 durchzuführen

.....Pietro Nocia.....  
**RILEVATA** la necessità di procedere all'affidamento delle prestazioni di cui all'oggetto

**VORAUSGESETZT**, dass der obige Auftrag die folgenden Modalitäten hat:

**DATO ATTO** che l'affidamento di cui sopra presenta le seguenti modalità:

- direkt Auftrag gemäß Art. 50 des GvD 36/2023
- Vertragsform: gemäß Art. 18, Absatz 1 des GvD 36/2023 durch Korrespondenz gemäß kommerzieller Nutzung (SAP-Auftragsweiterleitung per E-Mail, auch zertifiziert)
- Als wesentlich erachtete Bedingungen: diejenigen, die in der Korrespondenz zwischen den Parteien und in der Dokumentation des Vergabeverfahrens enthalten sind;

- affidamento diretto ai sensi art. 50 del D.Lgs. 36/2023
- forma del contratto: ai sensi dell'art. 18, comma 1 del D.Lgs. 36/2023 mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale (inoltre ordine SAP tramite posta elettronica anche certificata)
- clausole ritenute essenziali: quelle contenute nella corrispondenza intercorsa tra le parti e nella documentazione della procedura di affidamento;

**UNTER BERÜCKSICHTIGUNG** der tatsache dass Direktaufträge durch Informalität und die Möglichkeit für die Vergabestelle die Vertragsbedingungen mit verschiedenen Betreibern in Übereinstimmung der Grundsätzen des GvD 36/23 auszuhandeln gekennzeichnet sind;

**FESTGESTELLT**, dass die Beschaffung aus eigenen Haushalt finanziert wird, der die erforderliche Deckung aufweist;

**VERFÜGT**

den oben genannten Zuschlagsempfänger mit den in dieser Entscheidungdekret genannten Leistungen zu beauftragen

Datum.....

Die/Der Verantwortliche laut Vollmacht

Name und Unterschrift.....

**TENUTO CONTO** che gli affidamenti diretti, anche se preceduti da una consultazione tra più operatori, sono contraddistinti da informalità e dalla possibilità per la stazione appaltante di negoziare le condizioni contrattuali con vari operatori, nel rispetto dei principi di cui al Codice dei Contratti D.Lgs. 36/2023;

**ACCERTATO** che l'approvvigionamento è finanziato con mezzi propri di bilancio che dispone della necessaria copertura;

**DETERMINA**

di affidare all'operatore aggiudicatario di cui sopra le prestazioni oggetto della presente determina.

Data... 14.03.2024.....

La/Il responsabile secondo procura

Nome e firma.....Astrid Tribus.....

Via Speckbacherstr. N° 44  
39012 Merano/o (BZ) Italia  
Tel.0473.445629  
Fax 0473.207432  
P.IVA/Mwst. 02494510213

# Turandot

Cooperativa Sociale  
SozialGenossenschaft



Merano, 26 febbraio 2024

Offerta n. A24.034

## OGGETTO: Preventivo

Lavaggio con acqua e detersivi biocompatibili di bocche di carico, cestini e campane tramite operatori con Kärcher ad alta pressione durante le date da Voi indicate:

Azienda servizi municipalizzati

39012 Merano (BZ)

Alla cortese attenzione Sig. Norcia  
Pietro

## Siti Presscontainer underground incluse campane:

Lavaggio esterno, pavimento attorno e bocche di carico interne ed esterne;

Validità offerta	Modalità di pagamento:	Tot. imponibile	€ 1.680,00
30/04/2024		Tot. IVA 22%	€ 370,00
	Soliti in uso	Importo totale	€ 2.050,00

1.1

## LAVAGGIO ISOLE ECOLOGICHE GRUPPI A E GRUBBI B:

Lavaggio esterno compreso il pavimento attorno;

Validità offerta	Modalità di pagamento:	Tot. imponibile	€ 5.250,00
30/04/2024		Tot. IVA 22%	€ 1.155,00
	Soliti in uso	Importo totale	€ 6.405,00

2

Via Speckbacherstr. N° 44  
39012 Meran/o (BZ) Italia  
Tel.0473.445629  
Fax 0473.207432  
P.IVA/Mwst. 02494510213

# Turandot

Cooperativa Sociale  
SozialGenossenschaft



## LAVAGGIO PAVIMENTAZIONE E ARREDO URBANO:

panchine e pali via cassa di risparmio  
via Leonardo da vinci; piazza arena panchine  
via terme passaggio pedonale bar baccus;

Validità offerta	Modalità di pagamento:	Tot.imponibile € 1.350,00
30/04/2024		Tot. IVA 22% € 297,00
	Soliti in uso	Importo totale € 1.647,00

1,2

## LAVAGGIO CESTINI CENTRO E ALLARGATO:

Validità offerta	Modalità di pagamento:	Tot.imponibile € 1.870,00
30/04/2024		Tot. IVA 22% € 411,00
	Soliti in uso	Importo totale € 2.281,00

3

## LAVAGGIO CESTINI GASSI PRINCIPALI:

Validità offerta	Modalità di pagamento:	Tot.imponibile € 2.300,00
30/04/2024		Tot. IVA 22% € 506,00
	Soliti in uso	Importo totale € 2.806,00

Via Speckbacherstr. N° 44  
39012 Meran/o (BZ) Italia  
Tel.0473.445629  
Fax 0473.207432  
P.IVA/Mwst. 02494510213

# Turandot

Cooperativa Sociale  
SozialGenossenschaft



Ringraziando per essere stati interpellati, a disposizione per ogni  
chiarimento porgiamo  
distinti saluti

Resp. **Casotti Luca**  
Tel. **340 9059 566**  
Email. [luca@turandot.eu](mailto:luca@turandot.eu)

**Turandot**  
Cooperativa Sociale  
SozialGenossenschaft

RACCOLTA

$$\begin{array}{r} 1680 \\ 1350 \\ \hline 3030 \end{array}$$

---

RICICLO

5.250

---

SPAZZAMENTO

$$\begin{array}{r} 1870 \\ 2300 \\ \hline 4170 \end{array}$$